

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En esta Provincia y Peninsula, un mes, 1'50 Ptas. En el Extranjero, un trimestre, 6'00 —

Número suelto, 10 céntimos; atrasado, 20

DIRECCION Y ADMINISTRACION Calle de San José, núm. 26

TALLERES:

IMPRENTA GARCIA CRUZ

FUNDADOR,

Santiago García Cruz

El Progreso

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

DEGANO DE LA PRENSA DE TENERIFE

TARIFA DE ANUNCIOS (Pago anticipado)

Anuncios primera plana, 20 céntimos línea de cuerpo de letra en la segunda, 10; en la tercera 5, y en la cuarta, 3. En los noticiarios, desde 10 hasta 50 céntimos la línea. En las mortuorias, a 15 pesetas en primera clase, y a 12 en la segunda. Importantes rebajas para anuncios permanentes.

Teléfono núm. 156

Toda la correspondencia administrativa, debe dirigirse al Sr. Administrador de EL PROGRESO

PARTIDO REPUBLICANO TENERIFENO

CANDIDATURA PARA DIPUTADOS A CORTES CONSTITUYENTES

Por las Islas de Tenerife, Palma, Gomera y Hierro

DON RAMON GIL-ROLDAN Y MARTIN

La figura de Gandhi

El espíritu contra la fuerza material

Preocupados y ocupados en nuestras cosas, agudas y urgentes, no parece que se dedique la atención que merece a ese huésped extraordinario de Europa que es Mahatma Gandhi. Cuando más, su figura, algo extravagante, de un iluminado que sale del baño envuelto en una toalla felpada mueve a una sonrisa de incompreensión. ¡No es tan fácil comprender a Gandhi en estos tiempos de egoísmo y fuerza material! Basta leer los comentarios de la prensa francesa y de Inglaterra, inspirados la mayoría de ellos en esa incompreensión. Se ha llegado por un importante diario de Burdeos a protestar de la escogida simpática—acogida de curiosidad, habrá que rectificar—dispensada en Francia al Mahatma por el hecho de representar la protesta y rebelión de India contra Inglaterra—“que obtiene de allí importantes recursos, necesarios a su poderío”. La razón, muy colonial, no es para convencer a los que tenemos otra concepción de las relaciones entre los pueblos, donde se suprime la división entre explotadores y explotados. La posición de Gandhi, sin embargo, no proviene de esto, sino de algo más hondo e individual, de la relación de hombre a hombre. Se dice que su decisión de luchar arranca del hecho de haber sido expulsado, en el África del Sur, de su coche de ferrocarril, destinado a los funcionarios y colonizadores ingleses, por considerarle—a él, Mahatma Gandhi—individuo de raza inferior...

todo que proclama: la negación de toda violencia. Es decir, cree en ese solo camino, aunque ignore si la humanidad actual sabrá avanzar hasta el final de la empresa: “No tengo otra pretensión—decara—que buscar la verdad Soy un hombre que sabe lo que le falta, que se equivoca y que jamás duda en reconocerlo así. Sinceramente confieso que, análogamente el hombre de ciencia, me ocupo en hacer experiencias sobre algunas verdades eternas de la vida; pero no puedo pretender en modo alguno ser un científico, puesto que no me es posible dar prueba alguna evidente de exactitud científica, de mis métodos ni de los resultados tangibles de mis experiencias.” Esta declaración sitúa perfectamente la figura de Gandhi Román Roldán, que tan fervorosamente la ha estudiado, nos dice la aversión del Mahatma a que se le tome por un ser superior, profeta o santo. Un hombre, nada más y nada menos que un hombre es lo que pretende ser; un hombre... humano, y que por serlo siente lasteradamente los dolores y las injusticias de la Humanidad. ¿Podrá su energía serena, espiritual, vencer a la fuerza del brazo armado e imperial?

Se vende en la espaciosa sala número 44 de la calle de San Martín. Razón, al Letrado don Miguel Díaz Llanusa. Teléfono núm. 27

DEL CINE

“Ángeles del Infierno”, de Artistas Asociados

En Barcelona se ha estrenado con gran éxito la interesante película “Ángeles del infierno”. El estreno se hizo en el teatro Tivoli.

Esta película pertenece a la serie de los grandes films sobre motivos de la gran guerra y en ella juega un papel importantísimo a aviación.

Tratándose de un film guerrero, la parte espectacular de la lucha se destaca sobre el asunto que, por muy bien y diestro que haya sido en azado, no se puede comparar a la grandiosidad de las escenas bélicas tanto más si, como pasa en “Ángeles del infierno”, se ha derrochado el dinero para construir las bellas y sangrientas páginas de la lucha.

Entre ellas conviene señalar el bombardeo nocturno de Londres por un dirigible, la lucha de éste con los aviones, su destrucción y el fantástico combate de dos escuadrillas enemigas, todos realizados de gran realismo y con ganas de hacer una gran película.

Telegrama de La Palma

Director EL PROGR SO Santa Cruz Palma, 28 19'14 Contraviniendo las disposiciones del gobernador, los elementos rojos de esta capital organizaron mítines en los pueblos de Fuencaliente, ayer. Los oradores afirmaron que celebraban los actos porque hacíanlo bajo su responsabilidad, porque hacen cuanto véngates en gana. Atacaron a las instituciones republicanas y a las autoridades. Extraña la pasividad de las autoridades.

Correspondencia

Vuelta al capitalismo

Fracaso del régimen soviético

El co-responsal del ‘Times’ en Riga envía a su diario el siguiente despacho:

“En una conferencia de altos funcionarios de la Banca soviética reunidos en Moscú de todas las partes de la Unión Soviética para estudiar los planes del nuevo sistema de financiar el comercio y a la industria, el camarada Levin, de la comisaría de Hacienda, declaró que el Gobierno estaba decidido a estimular la energía individual, abandonando los métodos de supercentralización, y dejar a las empresas que dispongan de sus beneficios para sus operaciones.

Hasta ahora todos los beneficios se consideraban como ingresos del Estado, pero con el nuevo sistema cada factoría o cada consorcio industrial guardará a mayor parte de ellos para realizar trabajos constructivos y aumentar el capital circunante. Las empresas recibirán empréstitos y créditos a corto plazo de los Bancos en condiciones estrictamente comerciales, y se obligará al reembolso puntual de los créditos, incluso, si es preciso, vendiendo al deudor en pública subasta.”

Levin explicó las medidas que se han tomado para que las cooperativas sean rentables, especialmente las cooperativas de consumidores.

Dijo que la organización central ha recibido el orden de pagar en nueve meses su deuda al Estado, que asciende a 900 millones de rublos y que se adelantó a las cooperativas como un crédito bancario.

Añadió que las cooperativas deben crear sus fondos de operaciones por medio del aumento de sus miembros, de sus acciones y de sus inversiones.

No explicó cómo se realizarían estas reformas radicales, pero dijo que el Gobierno había con eguido ya grandes progresos para romper el sistema de gastar automáticamente todo el dinero que se recibía, según los planes de Moscú, de otros centros.

En las pasadas semanas el Gobierno de los soviets ha hecho grandes esfuerzos para estimular la iniciativa privada con una verdadera lluvia de recompensas y condecoraciones, especialmente la de la orden de Lenin y de la Bandera Roja.

La mayor parte de los recompensados son individuos y especialistas.”

Consejo de Administración

La comunidad “Tapaditos y Morra A ta”, en sesión celebrada en Guimar el 27 del actual, designó a los señores que a continuación se expresan, para los cargos del Consejo de administración que se mencionan:

- Presidente, don Antonio Palés Mandri. Vicepresidente, don Imeldo Alvarez Castro. Tesorero, don Felipe Méndez Martín. Vocales: primero, don José F. Medina Díaz; segundo, don Domingo Pérez y Pérez, y tercero, don Pedro Rodríguez Medina. Secretario, don Luis Méndez Franco.

EL VIAJE DE FLAUBERT A ITALIA

Por espacio de cerca de año y medio el gran novelista había viajado por Oriente, visitando los países que los occidentales han venido siempre llamando despectivamente “bárbaros”. Había estado en Egipto, Turquía y Grecia. Todos esos países él los había atravesado sin encontrar el menor obstáculo, hallando en cada autoridad la ayuda de que hubiese menester de momento, respetado por todas las gentes, protegido por todos los funcionarios públicos. ¿Qué facilidades no había de encontrar al desembarcar en Italia, que él proclama con orgullo como de una civilización? Italia y es residente, es la Europa culta.

Flaubert desembarca en Brindisi. Ya en la Aduana, donde es encerrado para el registro de sus equipajes y la comprobación del pasaporte, comienza a sufrir el espionaje policiaco. El pasaporte que llevaba le había sido expedido por el ministerio de Negocios extranjeros de Francia. Pero se habían olvidado de consignar en él las señas personales del beneficiario. ¡Horror! En aquellos otros países “bárbaros” nadie había reparado en tan triviales minucias. En un país civilizado eso era de suma importancia y determinaba un conflicto. ¡No podía pasar! A fuerza de suplicas logró que se llamara al prefecto, el cual se dirigió por sí se trataba de una persona peligrosa. El prefecto interrogó minuciosamente. El registro de los equipajes se hizo con la máxima severidad.

Los trajes fueron escudidos por el oculto pero algo sospechoso; hasta las zapatillas fueron escudidas con igual desigelo. Una pistola, recuerdo de Oriente, fueron confiscadas. Todos los papeles se leyeron uno a uno. Un plano de la peregrinación a la Mecca, copiado en Constantinopla, les intrigó. Recelaban de las explicaciones. La colina de Merwa sospechaban que era el Vesubio, encontrándose, por tanto, frente a un volcán. La enorme barba de Flaubert, intranquilizaba a la cohorte policiaca. Además un francés era entonces altamente sospechoso, máxime en el reino de las dos Sicilias. ¿No estaban las tropas francesas en los Estados Pontificios? Bien es verdad que estaban allí para garantizar la soberanía del Papa. Pero había muchos franceses revolucionarios que simpatizaban con Mazzini y con Garibaldi. Y los franceses, años antes, en tiempos de Napoleón I, no habían apoyado a los revolucionarios neapolitanos?

Flaubert pareció sospechoso. Conducido a la Prefectura, después de algunas consultas y a precio no bajo, se le concedió permanecer 24 horas en Brindisi. Y otros permisos. Uno para ir a Nápoles, otro para tomar la diligencia, otro para alquilar caballos de posta. En cada uno de esos permisos se detallaban bien las señas personales de Flaubert.

Todo a peso de oro. Tuvo que explicar qué motivo le llevaba a Nápoles, dónde iba a residir allí y cuánto tiempo pensaba permanecer. Él iba como turista, en calidad de simple curioso. Esto extrañaba a las suspicaces autoridades. A fin se rindieron a la evidencia y le autorizaron el viaje.

Como pensaba desembarcar en Brindisi, había prevenido a su familia y a sus amigos de Francia que le escribieran a dicho punto. Para recoger esa correspondencia esperada, Flaubert quiso ir a la Administración de Correos. El prefecto le evitó el paseo, entregándole las cartas y hasta le ahoró el trabajo de abrirías. Les tenía en su poder y las había ya leído todas.

En Nápoles le esperaban nuevas sorpresas y más contrariedades.

En aquella época la situación de Italia meridional era más que lamentable. La monarquía de las dos Sicilias sufría el despojo exacerbado de los Borbones. El rey Fernando, a quien su pueblo había puesto el apodo de rey “Bomba”, se moría de miedo, pensando que la revolución podía estallar de un momento a otro, invadiendo las turbas el palacio real, la tes incendiaria en la mano, para quemarlo y el cuchillo de los pescadores pronto a degollamiento general de la familia reinante. Desde que el 15 de mayo de 1848 con la ayuda de los soldados mercenarios contratados en Suiza y en Baviera, derogó, “manu militari” la Constitución que él mismo había dado a su reino, Fernando venía ejerciendo un poder tiránico y sus vasa-

llos hallábanse forzados al silencio, a la obediencia ciega, a la pasividad con aire de esclavitud. Estaba en auge la delación y cada súbdito era tenido en olor de sospechoso.

Funcionaba con inexorable rigor la censura eclesiástica. Funcionaba también la censura civil, y entre ambas impedían la publicación de periódicos, salvo los de carácter oficial, y suprimían la circulación de libros que estimaban perniciosos. Sólo los predicadores podían hablar en público. Los soldados pedían limosna incluso los que montaban la guardia delante del palacio real. Los ruñanes eran dueños de las calles y arrancaban a los transeúntes. Los cañones cargados vigilaban las plazas públicas.

Los escasos viajeros que llegaban a Nápoles eran espías, numerosos, catalogados. Así Flaubert. La policía le escoltaba al visitar las cuevas de Herкулano; en Pompeya no le permitieron tomar notas y en Palatium lo vigilaron y le hicieron pagar la vigilancia.

Y había atravesado el desierto arábigo sin la menor molestia! ¡Oh, el ensaño de los pueblos civilizados!..

ANGEL GUERRA.

NECROLOGIA

En Icod ha fallecido el respetable señor don José Gutiérrez Estévez, persona que gozaba de gran predicamento no solo en aquella localidad, sino también en algunas otras de esta Isla de Tenerife.

A la distinguida familia del finado enviamos la expresión de nuestra condolencia.

Ha fallecido en esta capital el joven don Eulogio Martín Coel o, efectuándose el entierro a las once de esta mañana.

El acto se vió muy concurrido. Nuestro pésame a sus familiares.

También ha fallecido, en el Hospital civil de esta ciudad, la joven Estefana Hernández, que el viernes último se intoxicó por haber ingerido unos tomates que se hallaban impregnados con “Verdín”.

El hecho fué casual. Descanse en paz la infeliz finada y reciban sus familiares todos nuestro pésame.

Farmacia de guardia

Esta noche estará de guardia para un caso de urgencia, la farmacia de don Emilio Serra, situada en la calle de Fermín Galán, número 7.

Cabildo Insular de Tenerife

TRANVIAS

Desde el día 1 de Octubre el servicio de Tranvías se hará entre Santa Cruz y La Laguna, cada veinte minutos saliendo los coches de ambas poblaciones a la hora, a la hora y veinte minutos y a la hora y cuarenta minutos, excepción hecha de las siguientes en que habrá servicio cada cuarto de hora, a saber: de 8 a 10, de 12 a 13 y de 16 a 19.

Desde las 19 de La Laguna para Santa Cruz y desde las 20 de Santa Cruz para La Laguna el servicio se hará cada media hora.

El primer coche de La Laguna para Santa Cruz será a las 5 y 45 y de Santa Cruz para La Laguna a las 6 y 40.

El último coche de Santa Cruz será a las 21 y 45 y de La Laguna a las 21.

La Dirección

Partido Republicano Tinerifeño COMITÉ LOCAL

Con objeto de comenzar los trabajos preparatorios de la elección para un Diputado a Cortes por esta circunscripción, que ha de verificarse el próximo día 4 de octubre, se convoca a las comisiones de todos los distritos de esta capital, para que se sirvan concurrir al local de la Juventud Republicana desde las 9 de la noche a partir de la fecha.

Santa Cruz de Tenerife, 22 de septiembre de 1931.—El Secretario, Antonio Guillermo.—Visto bueno: El Presidente, Rubens Marichal.

Academia Municipal de Música

Se pone en conocimiento del público que desde hoy hasta el 30 de septiembre queda abierta la matrícula para el curso de 1931-1932 para las clases de solfeo, piano, armonía viola, violín, violoncello y contrabajo debiendo hacer las inscripciones en el Ayuntamiento.

Santa Cruz de Tenerife, 15 de septiembre de 1931.—El Director, Evaristo Icaza.

de haciendas que, a lo que parece es un ideal de propiedad. Y si se trata de viñas o de olivos es menor el beneficio.

Y, naturalmente, si se fabrican en serio propietarios rurales con esa lamentable propiedad de cinco, seis, etc., haciendas hasta veinte, es verdaderamente espantoso el porvenir que se les ofrece y que se ofrece a la economía patria.

El cual porvenir lo escurrirán esos nuevos propietarios, con toda seguridad vendiendo—que todos los que vivimos la vida del campo, sabemos como se hacen esas cosas—su parva propiedad y si no encuentran comprador, abandonarán el suelo que les fué asignado, y que no les produce lo suficiente para vivir, con el enorme daño que todo ello junto implica para la economía nacional.

Y de propósito, no me ocupó hoy de la manera de facilitar a esos nuevos propietarios (PPP) los medios de poner en cultivo sus propiedades ya que en absoluto carecerán de capital en la inmensa mayoría de los casos, y no es pequeño tema esa de que encuentre dinero, en medianas condiciones, un hombre que carece de garantía material—y la moral no suele ser garantía bastante—para ello, y que solo puede ofrecer, a plazo por lo menos de un año, y en la casi totalidad de los casos dos, los frutos que la tierra le dé y los que se frutes con de una eventualidad que, por desgracia nuestra, conocemos bien los que vivimos pendientes de la lluvia oportuna, del sol del pedregal, de la niebla, de varias especies de insectos destructores, de muchas criptógamas asoladoras, y del Fisco implacable y brutal que, a modo de gigantesco pupo, a todas partes llega con sus brezos.

Si por ese camino de crear atropelladamente cientos o millares de propietarios con cinco diez, con veinte haciendas cultivables se cree haber hallado remedio a la crisis que nos agobia ¡cuídese entonces!

Ramiro Villarino (De la Agencia Internacional Arco)

DESDE ADEJE

Socialismo Feudal

¡Pero Señor!... ¿Porque te has empeñado en enviarnos estas plagas, junto a las cuales las de Egipto son de tortas y pan pintado?

Un Socialismo difuso, bañadente y con dirigentes que se "las traen", está haciendo furor en este pueblo.

Estos pseudo socialistas no se cifran al espíritu de Marx, en el supuesto de que sean tales socialistas, haciendo reverencia ante el "león" nacional Pablo Iglesias; no se adaptan a las teorías de Bakounine y Kropotkin, y sus teorías en España, Pechán, Crumades, Ureles...

Los componentes de esta Federación Obrera—de algún modo hay que llamarla—han sentido los fundamentos de un socialismo para "dentro de casa" muy "shic", que merezca la pena de que fuera estudiado aunque sea someramente, por nuestro gran Ramón y Cajal, por entrar de lleno en el campo de la Medicina.

Y sino veamos: En las pasadas elecciones a constituyentes nuestros petit sociólogos, votaron en bloque la candidatura de don Andrés de Arroyo. ¿Definición? Socialismo de "luises".

En la pasada semana vino de propaganda política por el Sur de la Isla una comisión del Partido Socialista Tinerfeño, como es natural esta Federación, para estar en situación les hizo a los miembros de la U. G. de T. la formal promesa de votar en bloque al candidato socialista. ¿Estudio? Socialismo muy Cordero y Sabori.

En estos días, ha estado de propaganda política por el Sur de la Isla una comisión del Partido Socialista Tinerfeño, como es natural esta Federación, para estar en situación les hizo a los miembros de la U. G. de T. la formal promesa de votar en bloque al candidato socialista. ¿Estudio? Socialismo muy Cordero y Sabori.

En pequeños conflictos secretarios que han ocurrido en esta localidad, mis buenos federativos a pesar de todo se han dirigido a la Federación Obrera de Tenerife, en busca de apoyo, (C. F. G. T.) y han hecho caso omiso de sus otros "correligionarios" que menciono. ¿Consecuencia? Que en dichos momentos se sintieron atacados por el "virus rojo".

¡Por fin Señor!... ¡Sácanos de estas dudas!... ¿Que son en fin estos individuos?

Porque para agravar más nuestra desorientación nos hemos enterado—y esto sí que es desascharrante—que la Federación Obrera de la localidad se ha dividido en las próximas elecciones del brazo de la entidad capitalista denominada Casa Fuerte.

Esto sí que es el acobose, y que por más que cualquiera se vuelva loco no se encuentra en ningún tratado de sociología antiguo ni moderno.

¿Que se pretende con ello? Medrar por todos os medios—sin reparar en los medios porque el fin los justifica, como decía el bueno y hermoso Ignacio de Loyola—, y una

vez satisfechos los apáticos personales entregar a los obreros atados de pies y manos a un cacicato feudal, llámese Monárquico, Republicano o Socialista.

Lo curioso, y sabroso del caso, es que "ora" vemos a los directores de la Federación distribuyendo a domicilio el periódico "En Marcha", órgano sindicalista de la Federación Obrera, de la capital, y al cuarto de hora, hacen el panegirico a sus fieles, del periódico "El Socialista"; compañeros ¡hay que decidirse: al vado o a la puente!

Se recomienda esto para que no sigais haciendo "eso que llaman" el ridículo...

Creo, y soy de parecer, que lo menos que podría hacer los que se sitúan directores del movimiento obrero, es marchar decididos hacia el porvenir sin concomitancias políticas, imprimiendo a la Federación un rumbo completamente económico, dejando a un lado tiramientos de levita de los señores y señoras, que abundan en el tinglado de la farasa política.

Caso contrario, y por manos de los que ha venido y viene haciendo la valetas veces nombrada Federación Obrera de Adeje, nuestro Amado Señor envió el fuego sagrado a las Ciudades de Sodoma y Gomorra.

Otrosí.—Se recomienda a los Federativos Adejeros, por ser de gran efecto decorativo, que le encarguen a su amigo don Andrés de Arroyo, una imagen de San Alejo, que les hay muy bonitas en Valencia, para que adoren el salón de reuniones; que al propio tiempo gestionen la remisión de una biblioteca de "obras pías", para parte espiritual de sus componentes y finalmente que soliciten del Nuncio su bendición.

A García Cabrera. Adeje, 28 de septiembre 1931

De Instrucción pública

Adopción de estudios

Por el Ministerio de Instrucción Pública se ha resuelto lo siguiente:

1.º Como adaptación a los decretos de adaptación de estudios de las cinco Facultades universitarias y teniendo en cuenta que su espíritu ha sido dar la pauta general para esta adaptación, teniendo en cuenta al mismo tiempo las circunstancias creadas por el régimen de autonomía en el establecimiento de ese plan de estudios, se autoriza a las respectivas Juntas de Facultad para que dentro de las normas establecidas en los planes de estudios puedan resolver las incidencias resultantes de la aplicación de aquellos planes.

2.º Se autoriza a los bachilleres universitarios que deseen seguir los estudios de la Facultad de Derecho para optar entre cursar el preparatorio que se establece en el plan provisional para 1931-1932 o las asignaturas de la Facultad de Filosofía y Letras o Idiomas, según el plan de 1928.

3.º Aunque el plan comprende siete años, los alumnos oñías podrán cursarlo en un tiempo mínimo de seis, para lo cual podrán matricularse en el transcurso de ellos de las asignaturas de los cursos inmediatos, siempre que el horario de la enseñanza teórica y de la práctica no presenten incompatibilidad y que respete el orden fijado por cada Facultad.

Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de la Provincia de Santa Cruz de Tenerife

AVISO

Habiendo llegado a un acuerdo esta Cámara Oficial con las Casas bancarias establecidas en esta plaza para realizar los cobros de giros librados en moneda extranjera se pone en conocimiento de todo el comercio que las bases acordadas pueden estudiarse en la Secretaría de esta Cámara, Doctor Cernegra, número 13, todos los días laborables de 3 a 6 de la tarde y de prestarse su conformidad cada interesado podrá suscribir en los documentos que al efecto se le facilitarán.

Santa Cruz de Tenerife, 23 de septiembre de 1931.—El presidente accidental, Santiago García Sanabria.—El secretario, A. Ramos.

VISITA

Hemos recibido la visita del señor don Raul Santos, que ha llegado a esta capital en viaje de propaganda de los preparados de la casa Gesteira.

Descámonos e grata estancia en esta isla y mucha suerte en la misión que se le ha confiado.

LA SENORITA CONCEPCION GUTIERREZ HERNANDEZ

Ha fallecido después de recibir los Santos Sacramentos

Sus desconsolados padres don Eugenio Gutiérrez Padrón y doña Juana Hernández García; sus hermanos Secundino, Eugenio, Matilde, Nazario, Mercedes, Anaés y Virgilio; hermanos políticos doña Carmen Hernández Plasencia, doña Francisca García Martín y don Francisco Ramos Delgado; tíos, primos y demás parientes;

Suplican a sus amistades asistan a la conducción del cadáver que se efectuará mañana 30, a las 12, desde la casa mortuoria, calle del Doctor Allert (antes Sol) número 15, al cementerio de Santa Lastévia; por cuyo favor les quedarán profundamente agradecidos. Santa Cruz de Tenerife, 29 de septiembre de 1931.

El duelo se despide frente al Hospital civil.

Lo de la Telefónica

Manifestaciones del señor Maura

El ministro de la Gobernación, señor Maura ha hecho las siguientes manifestaciones referente a los comunicados que envían a los periódicos los empleados de la Telefónica.

Ayer—dijo el señor Maura—me visitó una comisión de empleados de los que figuraron en la conferencia mixta que fueron suspendidos de empleo y sueldo por la Empresa.

Inmediatamente me puse en relación con ésta y enseguida se levantó la suspensión, si bien se averguará quienes afirmaron que los jefes deberían estar en la cárcel ocupando así las plazas que ocupan los detenidos.

Yo no puedo amparar un acto como ese de indisciplina. En la actualidad el estado del asunto, en lo referente a personal, es el siguiente:

El 6 de julio el personal, refiriéndome a los de plantilla, lo formaban 7.388 empleados. De éstos fueron a la huelga 3.067. Han solicitado el reintegro dos mil 764. Han sido admitidos 2 mil 279. Han sido rechazados por diversas causas, 485. No han solicitado el reintegro, 303.

De modo que de toda España quedan fuera 788 empleados de la Telefónica y aún de los 485 rechazados creo que reingresará la mitad así que terminen los expedientes que se les incoan.

Pues bien, a pesar de todo eso, una pequeña minoría no cesa en su actitud.

Ayer mismo llegó a mi poder un telegrama que se dirige desde Barcelona a Gijón en el que se alude a seguir en su actitud hasta morir.

Lo que sí digo es que todos esos que han cometido actos de sabotaje no entrarán porque no se puede tolerar que a consecuencia de la huelga quedan, además de muchas averías, nueve mil y poco de aparatos sin funcionar.

DE SOCIEDAD

ENFERMOS

En esta población se halla enferma la joven señora doña Rosa Montelongo, esposa de nuestro querido amigo don Amós García Hernández.

En el Puerto de la Cruz se encuentra enferma de algún cuidado una pequeña hija del Interventor de Fondos de aquel municipio, don González Parés y Alvarez.

NATALICIOS

En Arafo ha dado a luz una niña la señora esposa de nuestro estimado amigo y compañero en la Prensa don José Martí.

En La Laguna ha dado a luz una niña la señora esposa de nuestro estimado amigo don Julio Fernaud.

ESTUDIANTES

Para la Península y con el propósito de continuar sus estudios, se han embarcado los jóvenes don Miguel Meo y don Francisco Roig.

Con brillantes notas han aprobado el primer año del Bachillerato, los niños Luis y Joaquín Rivero González.

El próximo día 2 de octubre, como primer viernes de mes, en el señala-

Notas judiciales

Sección de lo Civil

Por la Sala de lo Civil de esta Audiencia, se ha dictado sentencia en los autos declarativos de mayor cuantía seguidos en el Juzgado de la Ortoya, por don Sebastián y don Antonio Castro Díaz, contra doña Babilina Cruz, sobre ineficacia de ciertos contratos y otros extremos.

En dicho fallo la Sala confirma la sentencia dictada por dicho Juzgado sin hacer especial condena de costas en ambas instancias, de acuerdo con lo solicitado por el abogado de la parte apelada, don Sebastián Castro.

De la quiebra de la libra

París, después de unas horas de pánico inenarrable, reacción y vuelvo a confiar en la solvencia británica

Todas las palabras son pocas,—dice el redactor en París, de Ahora, señor Melgar, en su conferencia telefónica del día 21,—para describir la sensación formidable, mezcla de asombro, de inquietud, de desconfianza, de pánico y de estupefacción producida en París por las malas noticias financieras llegadas de Inglaterra.

Apenas abierta esta tarde la Bolsa de París—una de las cotizadas más en que no se han suspendido hoy todas las transacciones—una muchedumbre invadió la escalinata del palacio y no quiso abandonarlo hasta que terminase la sesión. Era la masa de los portadores de valores que por regla general no frecuentan el mercado, pero que hoy sentían tal inquietud ante los acontecimientos de Londres que venían todos en busca de noticias. Estas no eran buenas en verdad. Todos los valores sufrían una baja importante.

Algunos papales famosos, como el Ríotinto o los petróleos ingleses, no se cotizaban por temor a que se ofrecieran precios demasiado bajos, comparados con los del viernes pasado.

Habiendo cerrado sus Bolsas hoy Bruselas, Londres, Amsterdam, Zurich, Berlín y Estocolmo, se han hecho durante todo el día ofrecimientos macizos de libras esterlinas en la Bolsa de París, lo que ha contribuido no poco a aumentar el desconcierto y el pánico.

A última hora de la tarde la respetabilísima divisa inglesa estaba tirada por los suelos. Todas las ediciones de la Prensa de la tarde se han agotado, tal era la ansiedad con que los parisinos aguardaban las noticias de la crisis. Algunos periódicos traían en titulares enormes esta noticia espeluznante: "La libra esterlina, que valía el sábado 123 80 francos, no vale hoy más que 100".

Sin embargo, en los centros financieros que en los centros políticos franceses reina confianza. Se piensa que muy pronto una nueva intervención de las bancas de Nueva York y París, comprendiendo que la crisis inglesa, tal como se presenta, significa un desarreglo completo de las relaciones mundiales, demostrará la confianza que inspira la divisa británica, y muchos hasta afirman que este descenso de la libra esterlina no puede ser más que momentáneo y que volverá la divisa inglesa a tener su valor antiguo, sin dar lugar a que realicen pingües beneficios los exportadores británicos con esta baja inesperada.

TELEGRAMAS

Madrid, 28-29'30

Península

Regresa Maura

El ministro de la Gobernación señor Maura, regresó de Zaragoza.

El ministro regresa impresionado ante la situación de los obreros campesinos. Hablando con los periodistas de la jornada del sábado en el Parlamento dijo que le satisfacía que se imprimiera al debate de la Constitución gran actividad.

Así, dijo, en noviembre ya estaremos descansando en nuestras casas.

En un pueblo de Salamanca es agredida la Guardia civil

Comunican de Salamanca que en un pueblo de aquella provincia, llamado Palacios Rubios, fué agredida la Guardia civil al intentar disolver una manifestación que organizaron los campesinos.

La Guardia repejó la agresión disparando sus armas.

Del incidente han resultado muertos dos paisanos y otros cuatro heridos.

Dos de estos últimos gravísimos.

Huelga general

Como consecuencia de los sucesos narrados, en Palacios Rubios se ha declarado la huelga general.

Esta creése se extienda a toda la provincia.

¿Estará bien documentada?

Don Federico Oliver ha leído en la intimidad su nueva obra "Los pistoleros", en la que se refieren escenas de la lucha social entablada en Cataluña.

El futuro Gobierno

"El Socialista" [hablando de quien se encargará del poder cuando se apruebe la Constitución, dice:

Después de aprobada la Constitución será elegido presidente de la República.

El jefe del Estado, si ha de atender a la lógica tradición de todas las democracias, ofrecerá el Gobierno a la minoría más numerosa de la Cámara, es decir, que el presidente de la República encargará a los socialistas la formación del Gobierno.

¿Aceptará nuestro partido? Si acepta e partido socialista habrá contraído, como a todos se nos alcanza, una gran responsabilidad.

Supongamos que no acepte entonces el jefe del Estado ofrecerá al Poder a la minoría que por su número de diputados sigue a la tracción socialista. En tal caso el presidente de la República entregará el Poder a Lerroux, que cuenta con 93 mandatos en el Parlamento.

El general Marzo

Para declarar ante la comisión parlamentaria de responsabilidades, ha llegado a Madrid el exministro señor Marzo.

Más ex ministros

También han llegado al mismo objeto, los exministros Wais y duque de Alba.

Extranjero

Livinoff entra en acción

La Agencia Tass, desde Marsou, dice que con motivo de los acontecimientos de Manchuria el comisario de puebo del departamento de Negocios extranjeros señor Livinoff, ha celebrado una larga entrevista con el embajador japonés.

El "Nautilus" será devuelto a su propietario

Dicen de Washington que el submarino polar "Nautilus" que se encuentra actualmente en el puerto suco de Bergen, deberá trasladarse a un puerto del Norte de los Estados Unidos en el Atlántico para ser devuelto a su antiguo propietario que o presó a Viñius para su tentativa de raid ártico.

CAMBIOS

Libras 43'50
Dólares 43'65
Francos 11'07

NUEVA ACADEMIA

Dirigida por señorita competente, se ha abierto una academia, donde se dan clases de mecanografía, preparaciones para empleos, bordados a máquina y confección de los mismos y flores.

Fernando Primo de Rivera (antes comarzo), número 67.

Se vende

una acción de la galería El Arroyo de San Andrés. Para informaciones dirigirse a la imprenta de este diario.

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santa Cruz de Tenerife

Bajo el protectorado e inspección de los Ministerios de la Gobernación y de Trabajo y Previsión

Edificio social: Calle de Pérez Galdós, números 9 y 11
Sucursales: La Laguna, Plaza de la Catedral, número 7; Orotava, calle de Inocencio García Feo, número 6; Güimar, Plaza de la Iglesia, núm. 7
Próximamente Sucursales en Icod, Granadilla y Garaohico.

OPERACIONES QUE PRACTICA

Baja de Ahorros.—Libretas de Ahorro, interés 3 p.8; Cuentas de Ahorro, interés 3 p.8; Ahorros a plazo fijo, 4 p.8.—Horas de despacho: De 9 a 12 y de 2 y media a 4 y media.
Monte de Piedad.—Préstamos sobre alhajas y efectos. Préstamos con garantías de fondos de reserva. Préstamos con garantía hipotecaria.—Horas de despacho: De 10 a 12

FABRICA DE GAS COKE DE GAS

Procedente de la mejor hulla inglesa «Holmside y Ryhope», destilado diariamente, de inmejorable calidad, alta potencia calorífica y de muy fácil encendido.

Pesetas 18

la tonelada en fábrica — 22 quintales.
Servido a domicilio, 4'50 el quintal (al contado)
Pedidos dirigidos a la misma Fábrica, Teléfono núm. 183
o a don Pedro Martín Dorta, Plaza de Weyler.
Despacho todos los días hábiles

PALACE HOTEL

AVISO AL PUBLICO

Se participa al público que, debiendo trasladarse en breve el «Hotel Madrid», se instalará en el mismo local, Plaza de la Iglesia, núm. 14, un nuevo establecimiento, PALACE HOTEL, el que se trata de colocar entre los de primera fila de esta capital en cuanto a comodidad, comidas, servicio, higiene, confort, etc., sin que por ello sus precios resulten gravosos.

El nuevo hotel, que contará con personal competente, trata de ofrecer precios especiales para familias y comisionistas, y precios igualmente económicos para todos sus huéspedes.

No deje usted de visitar en breve el «Palace Hotel», a tres minutos del muelle y junto a la Avenida Marítima. Inmejorable situación y excelente servicio

José García Palenzuela

Procurador de los Tribunales
Se gestiona con rapidez y seriedad la resolución de toda clase de asuntos judiciales y relativos a ellos.
Despacho: Santa Rosalía 16 (a) derecha

El Tranvía Santa Cruz-Tacoronte

Es propiedad de la isla. Usted tiene en él una pequeña participación, por lo que fomentando el servicio fomenta sus propios intereses.

Se vende

en esta imprenta un Manual de la Masonería, o sea el Tejador de los Ritos antiguo escocés, francés y de adopción, escrito por Andrés Cassard, gr. 33.
Edición completamente agotada, impresa en Nueva York en 1861.

Peletería

Rambla de Pulido, 47
Importante rebaja en todos los modelos, especialmente en el calzado de señora

Aviso al público

El propietario del Café-Bar «El Quita Penas», pone en conocimiento del público que le favorece, que desde el día primero del corriente ha instalado en su café-bar un restaurant, en el cual se servirá comidas a la carta a cualquier hora del día y de la noche hasta las dos.

La cocina se halla a cargo de una inteligente cocinera que goza de gran fama en esta capital.

Los precios de las comidas serán muy económicos, pudiendo garantizar a las personas que me honren, que han de quedar complacidas.

Como siempre esta casa recibirá en todos los correos mariscos de la Península y seguirá confeccionando los celebrados callos a la andaluza, pimientos rellenos etc., etc.

No confundirse, San José, número 3.

ANEMIA

VINO Y JARABE

Deschiens a la Hemoglobina

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc. — Da salud y fuerza. — **PARÍS.**



COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Madrid: Plaza de las Cortes, 6.—Barcelona: Via Layetana, 3
Línea Semanal Gran Expreso

Barcelona-Cádiz-Canarias
El sábado día 3 a las 9 horas saldrá para Cádiz la moderna motonave

CIUDAD DE CADIZ

Salida de Cádiz directo para Barcelona el lunes a las 18 horas.

Espléndidos camarotes de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Departamentos de lujo con salón, dormitorio dos camas y cuartos de baño. Camarotes individuales. Capilla Peluquería. Bar. Salón de Música. Fumador. Amplias cubiertas y veranda.

Para informes y pasajes: **MANUEL CRUZ, SAN JOSE, 110.**

Tarjetas de visita

Se imprimen con rapidez en la imprenta de este diario.

Recibos para participaciones de Lotería

En la imprenta de este periódico, se acaba de imprimir la TERCERA EDICION de este año, de recibos para extender las participaciones de la Lotería Nacional.

Estos recibos para que se hallen al alcance de todo el mundo, se detallan desde el número de cinco hasta el infinito.

No olvidarse que la que se le extienda su participación en estos recibos, lleva el noventa por ciento de probabilidades de que su número será premiado.

Los tranvías insulares

benefician a los comerciantes, industriales y exportadores. ¿Conocen ustedes sus tarifas para mercancías? LOS TRANVIAS INSULARES incrementarán en breve el servicio de mercancías. Pida precios de transportes a las Estaciones.

Los precios de transporte de frutos en los tranvías insulares dejan un margen de beneficio para exportadores y dueños de camiones.

ALQUITRAN

Venta de alquitrán propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos expuestos a intemperie, enterrados o sumergidos.

Precio por tonelada, 150 pesetas en fábrica.

Precio para mayores cantidades, convencional.

Venta al detall, 0,25 céntimos por kilogramo. Minimum 5 kilogramos.

Fábrica de Gas, calle de Regla. Teléfono 178.

400 pesetas

mensuales obtendrá fácilmente dedicándonos horas disponibles.

Trabajo artístico manual sencillo propio para ejecutarse entre familia (cualquier las edades).

Apartado 41, Madrid.

Dispensario Antituberculoso Oficial de Santa Cruz de Tenerife

Canales Bajas, 1. (Lavaderos)

CONSULTAS GRATUITAS

Todos los días de trabajo, de seis a ocho de la tarde, se asisten y recomiendan gratuitamente los enfermos por breves que se presenten, haciéndose las exploraciones clínicas precisas, los análisis necesarios y suministrándose los medicamentos.

También se aplica la vacunación preventiva específica. Los enfermos que tengan tarjeta de Beneficencia deben llevarla.

Hay consultas especiales de niños y Cirujía.

Nota.—A los representantes de casas de espíritos se ruega el envío de muestras para dar a los pobres sus donativos, de los que se le devolvirá el reembolso, y además será útil para ellos.

TALLER DE PLANCHADO

Viera y Clavijo, 20, moderno

Habiendo dejado de pertenecer al taller de planchado de la calle de San Lorenzo, ponemos en conocimiento de nuestra antigua clientela, y del público en general que nos hemos establecido en la calle de Viera y Clavijo, número 20, moderno, donde nos será grato servirles con la prontitud y esmero que de antiguo tenemos acreditado.

Donato Delgado — Viera y Clavijo

Alumbre su casa

con la célebre máquina Philips.

La más antigua. La más económica. La más segura. La más silenciosa.

Deposito y venta: Donato Ariza San José, 25

The Union Castle Mail Steamship Co. Limited

El vapor correo inglés DUNLUCE CASTLE de 8130 toneladas de registro, se espera en este puerto el 8 de octubre con destino a LONDRES.

Tiene hueco para 500 toneladas de frutos bajo cubierta y 400 sobre cubierta.

Para más informes dirigirse a Hamilton y Co., Agentes.

Nota.—Este vapor tiene amplio hueco para pasajeros de primera y tercera clase.

Navigazione Generale Italiana

El magnífico vapor italiano «Colombo», de 12.000 toneladas, sa drá de Santa Cruz del día 27 al 28 de septiembre con destino a Marsella y Génova, con hueco disponible para pasaje y plátanos.

Agentes: Tenerife Coaling Co. Limited. Alfonso XIII, 84.

LOTERIA NACIONAL

Billetes para los sorteos de 10 de octubre a 25 pesetas el décimo y para el sorteo de Navidad a 100 pesetas el vigésimo, están a la venta en la Administración de Loterías número 2, calle de San Francisco número 7

Primera y segunda enseñanzas

Andrés Manzano de Castro
CALLE VERDE, 17

OJO.

Se realizan a precios nunca vistos un gran surtido de zapatos para señoras, niños y caballeros, de todos los tamaños y calidades.

Se suplica a los compradores que pasen antes por EL ZAPATO DE ORO, calle de Angel Guimerá, número 21.

SOLO PARA HOMBRES

Los hombres de todas las clases sociales deben tener presente que la primera y única casa del archipiélago que se dedica sólo y exclusivamente a la venta de artículos para caballeros, es la

Camisería Londres, Norte, 21
Siempre lo más chic en corbatas, cinturones etc

Tintorería PARIS

de Alfredo Blanes
Talleres montados a vapor fuer eléctrica.

Lavados higiénicos en seco, tejidos sólidos en todos los colores, aparatos y quita manchas.

Negocio especial para tintes.
Despacho: Alfonso XIII, 28 (frente al cine El Alhambra)

ATENCION

A 16 pesetas, zapatos con suela de crepé, para caballeros.—Gran surtido y variado en calidades y colores, a precios baratísimos.

Para señoras, a 15 pesetas zapatos de charo y piel.—Gran surtido con las últimas novedades, a precios muy bajos.

Variado surtido de zapatos y sandalias para niños de ambos sexos.—Gran variedad de modelos y muy baratos.

Variado surtido en medias y calcetines, de distintas calidades y a bajos precios.

Visite usted a Zapato de Oro, Canales, 21 y compare calidad y precio con los de otros comercios análogos.

Brillo!

Dondequiera que Usted aplique GLISTO, tendrá un acabado de hermoso brillo perdurable.

GLISTO es un super esmalte fino pero económico, obtenible en infinidad de colores.

Pídase en Droguerías y Ferreterías.

Fabricantes: BURRELL & CO., Ltd., LONDRES.

GLISTO = el esmalte excelente

De venta en las principales ferreterías y droguerías

Nueva Fábrica de Harinas y Gofio LA NELLY

DE MANUEL ARMAS
CALLE DE SANTIAGO, NUMERO 3.

Contando con personal competente por los muchos años de práctica. Esmerado y rápido servicio.

Administrada por **EDUARDO TRUJILLO**

antiguo empleado de la Fábrica de pan LA FORTUNA.
(No olvidarse, Santiago, número 3)

PASTILLAS VICHY-ETAT

Después de las comidas 2 ó 3

HIGIENE de la BOCA y del ESTOMAGO

facilitan la digestión

Pinturas, Barnices, Esmaltes, etc.

DE LA ACREDITADA MARCA BURRELL DE LONDRES.

Son indiscutiblemente los mejores BURRELL

Pídanse en todas las ferreterías y droguerías, y EXIJA la marca

AGENTES TENERIFFE COALING CO. LIMITED

Fermin Galán, núm. 84. Teléfono 900-901.

Eliminación Científica de los OJOS!

PRODIGALUZ GALUZ PARPADOS

Marca registrada según las leyes. — (Registrado en la D. Gral. de Sanidad con el núm. 6265)

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la cruz del Mérito Militar, por méritos profesionales.

¡Específico único en el mundo que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean con rapidez asombrosa evitando operaciones quirúrgicas que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Efectivamente eficaz en las oftalmías y por excelencia en las granulosas (granulaciones purulentas y hemorragia queratitica ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originadas de enfermedades venéreas curadas en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones post-operatorias. Hace desaparecer las cataratas en período de formación. Destruye microbios, cicatriza heridas y cura para siempre. No mas remedios arsenicales mercuriales curato de plata azul metileno y otros tan temibles usados en clínica. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás fracasa! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curanse antes de concluir el primer frasco del específico PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ cubre para siempre el tratamiento por los colirios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos colirios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empujar el mal irritado órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrate de plata que causa el verdadero terror de los enfermos y de sus familias se hace desaparecer PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curareis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigir la Arma y marca en el recipiente de la subterránea.)

Precio del frasco: 40 pesetas

Dirección general: SUCESORES DE A. GUADRADO. San José, 7, y calle del Limón.

Envíos a todas partes — oficina de correos

UNICO EN SU GENERO

CLINICA COSTA

Instituto de Terapéutica Física

No se admiten enfermos mentales ni infecto-contagiosos

VIERA Y OLAVIJO, 53

Carbón de Brezo

El almácigo de calzado *La Bandera Blanca* participa a su distinguida clientela y al público en general que actualmente posea los mejores carbones vegetales que se producen en esta isla, contando con cantidad suficiente para admitir contratos con clientes fijos, dándoles precios especialísimos hasta fin de marzo del año corriente.

No confundirse: *La Bandera Blanca*, Alfonso XIII, número 81.— Teléfono número 369. *Pedro Martín Dorta*.

THE LONDON ASSURANCE

Compañía de Seguros de Londres.— Fundada en el año 1736

Esta compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra incendios causados por incendio, relámpago y explosivo. Está autorizada esta Compañía para operar en España por R. O. de 29 de Agosto de 1900.

Tiene hecho el depósito que marca la ley. **Agentes, Matias Moloway Pérez**

Enfermos



de LOS OJOS

"LOIDU". Único producto italiano de fama mundial, que friccionando en las sienas, refuerza el nervio óptico, quita el cansancio de los ojos, evita el uso de lentes incluso septuagenarios, recuperándose en pocos días una vista envidiable.

No más miopes, presbitas ni vistas débiles.

PEDID HOY MISMO EL Interesante Libro Gratís

Dirección General **UGO MAROEN** Piazza Falcone al Vomero 1, (Italia) NAPOLI

HISPANIA

Compañía General de Seguros

La más importante de España en el ramo de accidentes del trabajo.

Con primas muy económicas asegura: Accidentes de trabajo, accidentes individuales, individual y por agrupación, accidentes personales en viajes marítimos y estancias en países de Ultramar, responsabilidad civil de los propietarios de automóviles, archivos de ufo y de industria impregnación de buques y marítimo.

IMPRESOS,

que se hallan de venta en la Imprenta García Cruz, San José, 36:

FE DE VIDAS RELACIONES de laborales

RECIBOS para particiones de loterías HOJAS DECLARATIVAS de importación de mercancías libre de derechos de los Francos

ESTADOS DEL MOVIMIENTO de los Deudores y Consumos

HOJAS DE RECONOCIMIENTO de substancias alimenticias

RECIBOS de alquileres de casas

ALCANTARILLOS de vales

Itinerarios de la Compañía Trasmediterránea PARCELONA

Servicios Península y Fernando Póo Itinerarios del mes de JULIO de 1931

Nombre del vapor	Días de salida	Destino
Día 2 Navarra	Día 2 a las 20	Para Cádiz y Sevilla
Día 3 C. de Cádiz	Día 4 a las 8	Cádiz y Barcelona
Día 5 Isla de Tnfe.	Día 7 a las 12	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona
Día 9 Tordera	Día 9 a las 24	Barcelona.
Día 10 C. de Cádiz	Día 11 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 11 Romeu	Día 13 a las 24	Las Palmas, Cádiz y Norte de España
Día 16 Navarra	Día 16 a las 20	Sevilla
Día 17 C. de Sevilla	Día 18 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 19 Isla G. Canaria	Día 21 a las 12	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona
Día 23 Legazpi	Día 24 a las 10	Fernando Póo y escalas
Día 23 Un vapor	Día 23 a las 24	Barcelona
Día 24 C. de Cádiz	Día 25 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 25 Escalano	Día 28 a las 12	Las Palmas, Cádiz y Norte de España
Día 29 Teide	Día 30 a las 10	Las Palmas, Cádiz, escalas y Barcelona
Día 1 C. de Sevilla	Día 1 a las 9	Cádiz y Barcelona

Se admiten en ambos servicios pasajeros de primera, segunda y tercera para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes la víspera de su salida.

Para mayor comodidad de los señores viajeros, se les facilitan billetes ferroviarios, haciéndose la reserva de habitaciones en los hoteles, y avisando con ocho días de anticipación, se les tendrán preparados los billetes kilométricos a su llegada a Cádiz.

Los despachos para embarques de carga y frutos, deben estar presentados en esta Agencia hasta doce horas antes de la fijada para su salida, excepción hecha de los buques que salen a las 9 de la mañana los que deberán estar presentados antes de las 4 de la tarde de la víspera.

La carga y frutos deben estar al costado del buque 6 horas antes de su salida, y para los que salen a las 9 de la mañana deben estar o antes de las 12 de la noche, pues toda la que llegue después de aquella hora no podrá ser admitida.

Comunicaciones entre Tenerife y Las Palmas:

Salidas de Tenerife.—Toda la semana, lunes, jueves, viernes y sábados a las 24 h. Todos los martes y viernes a las 12 h. y todos los miércoles, jueves, viernes y sábados a las 24 h. y todos los miércoles a las 14 h.

Para toda clase de informes dirigirse a su Agente **MANUEL CRUZ** Calle de San José, número 8.— Teléfonos números 1.100 y 1.101 (Oficinas) y 584 (Caseta).

Servicio Interinsular

Salidas de Tenerife en el mes de JULIO de 1931

Para Palma, Valverde, San Sebastián: Los días 5 y 19 a las 8 noche.
 Para Palma, San Sebastián, Valverde: Los días 12 y 26 a las 8 noche.
 Para Santa Cruz de la Palma: Los días 1, 8, 15, 22 y 29 a las 8 noche.
 Para Abona, Médano, Abrigos, Cristianos, Adeje, Gufa, San Sebastián, Hermigua, Agulo, Vallehermoso y Valle Gran Rey: Los días 1, 8, 15, 22 y 29 a las 3 de la mañana.
 Para Las Palmas, Arrecife, Puerto Cabras y Gran Tarajal: Los días 1, 8, 15, 22 y 29 a las 11 de la mañana.
 Para Las Palmas, Gran Tarajal, Puerto Cabras y Arrecife: Los días 3, 17, 17, 24 y 31 a las 12 de la noche.
 Para S. Sebastián y Valverde: Los días 8 y 22 a las 12 de la noche.
 Para Valverde, Gufa y San Sebastián: Los días 1 y 29 a las 8 de la noche;
 Para Las Palmas, Cabo Juby, Río de Oro y Cebo Blanco: Los días 2, 16 y 30 a las 12 de la noche.
 Para Sardinia, Las Nieves, San Nicolás, Mogán, Arguineguin, Maspalomas, Las Palmas, Gran Tarajal, Pozo Negro, Puerto Cabras, Tifosa, Arrecife y Arista. Los días 2, 16 y 30 a las 12 de la noche.
 Para Las Palmas, Sardinia, Las Nieves y San Nicolás: Los días 9 y 23 a las 12 de la noche.
 Para Orotava, Icod, Garachico, Palma, Sauces y Tazacorte: Los días 11 y 25 a las 12 de la noche.

Estos servicios serán prestados por los siguientes buques de la flota:

Reina Victoria Viera y Clavijo La Palma León y Castillo Fuerteventura Lanzarote Gomera

Todos estos buques están dotados de todo confort para el transporte de pasaje en las mejores condiciones

Salidas de Tenerife.—Toda la semana, lunes, jueves, viernes y sábados a las 24 h. Todos los martes y viernes a las 12 h. y todos los miércoles, jueves, viernes y sábados a las 24 h. y todos los miércoles a las 14 h.

CALVOS

Recuperaréis vuestros cabellos sin pomadas ni alcohóles. Tratamiento económico nuevo japonés. Pago después del resultado. Escribid a **MOLKI**, Apartado de Correos 10.072, Madrid.

COÑAC TERRY

NEUMATICOS

FISK

ACORDONADOS

Si antes de comprar, pudiera Ud. determinar la duración y resultados de un neumático, en caminos buenos y malos, sin duda escogería Ud. la marca Fisk.

Pero como es imposible determinarlo a la simple vista, lo mejor es guiarse por la reputación de la marca de los neumáticos.

El hecho de que los Fisk han siempre dado kilometrajes notables a automovilistas en todo el mundo, le asegura a Ud. el mismo excelente servicio.

Hay un modelo de neumáticos Fisk para cada coche, cada camino y cada recorrido. Su calidad es indiscutible.

Distribuidores **ALVARADO & VEGA** Las Palmas

THE FISK TIRE EXPORT CO., Inc., 280 W. 57th St., Nueva York, N. Y. U. S. A.



Tiene la Marca Comercio Fisk Marca de Fisk Registrada

Yeoward Line

Salidas del mes de Septiembre para Liverpool

Día 5 **Aloa**
 Día 12 **Alondra**
 Día 15 **Ardeola**
 Día 19 **Agulla**
 Día 25 **Aloa**

Estos vapores tienen hueco disponible para frutos y reúnen las mejores condiciones en su toldado y bodegas para el transporte de los mismos. Admitimos pasajeros en primera clase para LIVERPOOL. Tarifas de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario **Richard J. Yeoward** sucesor de Yeoward Brothers Marine, 43.—Teléfono número 298.

SERVICIO RÁPIDO de la LINEA PINILLOS

Servicio rápido SEMANAL con nuevos buques a motor EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

Ganarias-Marsella-Casablanca

Salidas del mes de Septiembre de 1931

Miércoles 2 Motor-correo **TURIA** Para Marsella, Niza y Génova
 Miércoles 9 Motor-correo **EBRO** " " y Cette
 Miércoles 16 Motor-correo **DARRO** " " Niza y Génova
 Miércoles 23 Motor-correo **SIL** " " y Cette
 Miércoles 30 Motor-correo **TURIA** " " Niza y Génova

Salidas de Casablanca para Canarias todos los sábados al mediodía

Los motores **TURIA** y **DARRO** tienen camarotes para pasaje de primera clase y los motores **EBRO** y **SIL** para pasaje de clase intermedia solamente.

NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las 4 de la tarde del día de salida. No podrán darse admitir carga alguna después de las 6 de referido día.

En los viajes de retorno hacen escala en Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conducen para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se transbordará directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso las mercancías cuyo despacho de Aduanas debe efectuarse en Marsella.

Antonio Ledesma, Agente.—Oficinas: Marina, número 23.

José Peña Hernández

SERVICIO MARITIMO INTERINSULAR

en especial para los puertos de la isla de Tenerife, por los buques **ISORA, ADEJE, DELFIN** y **SAN MIGUEL**

Salidas bisemanales para el Sur Salidas semanales para Garachico

Se admite carga todos los días laborables

Oficina: Muelle Prioste.—Dirección telefónica: "De Fin"—Teléfono 680.

BANCO HISPANO AMERICANO

Casa central: MADRID

Capital autorizado . 200.000.000 de pesetas
 Id. desembolsado 100.000.000 de pesetas
 Reservas 38.490.132 de peseta

Sucursales en Canarias

Santa Cruz de Tenerife - Las Palmas Santa Cruz de la Palma - Guimar y Arucas

Agencias Urbanas en Las Palmas

Calle de Triana y Puerto de la Luz

140 Sucursales en España y Norte de Africa, 140

Realiza operaciones de Banca y Bolsa en España y en todas las partes del mundo. Ejecuta banqueroamente toda operación comercial. P. en la "Carta de crédito" para viajar por todo el mundo.